|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Описание: WIPO-R-BW | **R** |
| PCT/A/48/3  |
| оригинал: английский |
| ДАТА: 4 ИЮЛЯ 2016 Г. |

**Международный союз патентной кооперации (Союз PCT)**

**Ассамблея**

**Сорок восьмая (28-я внеочередная) сессия**

**Женева, 3-11 октября 2016 г.**

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ИНСТРУКЦИИ К PCT

*Документ подготовлен Международным бюро*

# резюме

1. В настоящем документе содержатся предлагаемые поправки к Инструкции к Договору о патентной кооперации (PCT)[[1]](#footnote-2), согласованные Рабочей группой по PCT («Рабочая группа») для представления на рассмотрение Ассамблеи на настоящей сессии.

# ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ

1. В приложении I содержатся предлагаемые поправки к Инструкции к Договору о патентной кооперации, согласованные Рабочей группой на ее девятой сессии, состоявшейся в Женеве 17-20 мая 2016 г., для представления на рассмотрение Ассамблеи на настоящей сессии. Данные поправки касаются следующих вопросов:
	1. продление срока для направления просьбы о проведении дополнительного международного поиска с 19 до 22 месяцев начиная с даты приоритета (предлагаемая поправка к правилу 45*bis.*1(a)); дополнительная информация в документе PCT/WG/9/6 и пунктах 117-123 документа PCT/WG/9/27;
	2. уточнение взаимосвязи между правилом 23*bis*.2(a), с одной стороны, и статьей 30(2), применяемой на основании статьи 30(3) при пересылке Получающим ведомством результатов предшествующего поиска и/или классификации в Международный поисковый орган, с другой (предлагаемые поправки к правилу23*bis.*2); дополнительная информация в документе PCT/WG/9/5 и пунктах 135-138 документа PCT/WG/9/27;
	3. исключение «положений о несовместимости» ввиду отзыва остальных уведомлений о несовместимости, направляемых в соответствии с указанными ниже правилами (предлагаемые поправки к правилам 4.10 и 51*bis*.1); дополнительная информация в документе PCT/WG/9/12 и пунктах 139 и 140 документа PCT/WG/9/27.
2. А приложении II приводится «чистый текст» соответствующих правил с учетом поправок и изменений.

# ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Предлагается принять меры к тому, чтобы поправка к правилу 45*bis*.1(a) вступила в силу с 1 июля 2017 г. и применялась ко всем международным заявкам, для которых срок направления просьбы о проведении дополнительного международного поиска в соответствии с правилом 45*bis*.1(a) в редакции, действующей до 30 июня 2017 г., по состоянию на 1 июля 2017 г. еще не истек, независимо от даты международной подачи таких заявок.
2. Поправки, касающиеся включения в Инструкцию правила 23*bis*, были приняты Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии, состоявшейся 5-14 октября 2015 г. Ассамблея постановила, что новое правило 23*bis* вступит в силу 1 июля 2017 г. и будет применяться ко всем международным заявкам, датой международной подачи которых является 1 июля 2017 г. или более поздняя дата (см. пункт 20 отчета об этой сессии, документ PCT/A/47/9). Аналогичное положение о вступлении в силу предлагается применить и к другим поправкам к правилу 23*bis*.2. В этом случае редакция правила 23*bis,* которая должна вступить в силу 1 июля 2017 г., будет представлять собой исправленный вариант, предлагаемый в приложении I к настоящему документу.
3. Что касается исключения положений о несовместимости в правилах 4.10 и 51*bis.*1, то предлагается принять меры к тому, чтобы эти поправки вступили в силу с 1 июля 2017 г. наряду с остальными поправками, предлагаемыми в приложении I к настоящему документу.
4. В этой связи Ассамблее предлагается принять следующие решения о вступлении в силу предлагаемых поправок к Инструкции, изложенных в приложении I к настоящему документу, и о соответствующих переходных положениях:

«Поправка к правилу 45*bis*.1(a) вступает в силу 1 июля 2017 г. и применяется ко всем международным заявкам, для которых срок направления просьбы о проведении дополнительного международного поиска в соответствии с правилом 45*bis*.1(a) в редакции, действующей до 30 июня 2017 г., по состоянию на 1 июля 2017 г. еще не истек, независимо от даты международной подачи таких заявок»;

«Поправки к правилу 23*bis*.2 вступают в силу 1 июля 2017 г. и применяются ко всем международным заявкам, датой международной подачи которых является 1 июля 2017 г. или более поздняя дата»;

«Поправки к правилам 4.10 и 51*bis*.1 вступают в силу 1 июля 2017 г.»

1. *Ассамблее Союза РСТ предлагается принять предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ, изложенные в приложении I к документу PCT/A/48/3, а также предлагаемые решения о вступлении в силу и соответствующих переходных положениях, сформулированные в пункте 7 документа PCT/A/48/3.*

[Приложения следуют]

ПРОЕКТ ПОПРАВОК К ИНСТРУКЦИИ К PCT[[2]](#footnote-3)

СОДЕРЖАНИЕ

[Правило 4 Заявление (Содержание) 2](#_Toc453579182)

[4.1 - 4.9 *[Без изменений]* 2](#_Toc453579183)

[4.10   *Притязание на приоритет* 2](#_Toc453579184)

[4.11 - 4.19 *[Без изменений]* 2](#_Toc453579185)

[Правило 23*bis* Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации 3](#_Toc453579186)

[23*bis*.1   *[Без изменений]* 3](#_Toc453579187)

[23*bis*.2 *Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2* 3](#_Toc453579188)

[Правило 45*bis* Дополнительный международный поиск 4](#_Toc453579189)

[45*bis.*1*Просьба о дополнительном поиске* 4](#_Toc453579190)

[45*bis.*2 - 9   *[Без изменений]* 4](#_Toc453579191)

[Правило 51*bis* Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27 5](#_Toc453579192)

[51*bis*.1   *Некоторые допускаемые национальные требования* 5](#_Toc453579193)

[51*bis*.2 и 51*bis.*3   [*Без изменений*] 6](#_Toc453579194)

Правило 4
Заявление (Содержание)

4.1 - 4.9 *[Без изменений]*

4.10   *Притязание на приоритет*

 (a) – (c)  [*Без изменений*]

 ~~(d) Если на 29 сентября 1999 года пункты (a) и (b) с изменениями, начавшими действовать с 1 января 2000 года, являются несовместимыми с национальным законодательством, применяемым указанным ведомством, то эти пункты продолжают применяться в редакции, действовавшей до 31 декабря 1999 года, и после этой даты в отношении данного Ведомства до тех пор, пока измененные пункты будут оставаться несовместимыми с этим законодательством, при условии, что упомянутое Ведомство информирует Международное бюро соответственно до 31 октября 1999 года. Полученная информация незамедлительно публикуется Международным бюро в Бюллетене.~~

4.11 - 4.19 *[Без изменений]*

Правило 23*bis*Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации

23*bis*.1   *[Без изменений]*

23*bis*.2 *Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2*

 (a)  Для целей правила 41.2, если международная заявка содержит притязание на приоритет одной или нескольких предшествующих заявок, поданных в то же ведомство, которое действует в качестве получающего ведомства, и предшествующий поиск в отношении такой предшествующей заявки или классификация по такой предшествующей заявке проводились этим ведомством, то получающее ведомство, с учетом статьи 30(2)(a), применяемой на основании статьи 30(3), и пунктов (b), (d) и (e), пересылает в международный поисковый орган вместе с копией для поиска копию результатов такого предшествующего поиска в любой форме (например, в форме отчета о поиске, перечня цитированных документов из уровня техники или заключения экспертизы), в которой они представлены ведомству, и копию результатов такой предшествующей классификации, проведенной этим ведомством, если они уже имеются. Получающее ведомство также может, с учетом статьи 30(2)(a), применяемой на основании статьи 30(3), переслать в международный поисковый орган любые дополнительные документы, касающиеся такого предшествующего поиска, которые, по его мнению, будут полезны данному органу для целей международного поиска.

 (b) - (e)  [*Без изменений*]

Правило 45*bis*
Дополнительный международный поиск

45*bis.*1*Просьба о дополнительном поиске*

 (a)  Заявитель может в любое время до истечения ~~19~~ 22 месяцев с даты приоритета обратиться с просьбой о проведении в отношении международной заявки дополнительного международного поиска Международным поисковым органом, который является компетентным для этого в соответствии с правилом 45*bis*.9. С такими просьбами заявитель может обращаться сразу к нескольким таким органам.

 (b) - (e)  [*Без изменений*]

45*bis.*2 - 9   *[Без изменений]*

Правило 51*bis*Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27

51*bis*.1   *Некоторые допускаемые национальные требования*

 (a) – (d)   [*Без изменений*]

 (e)   *[Без изменений]* Национальное законодательство, применяемое указанным ведомством, может в соответствии со статьей 27 требовать от заявителя представления перевода приоритетного документа, при условии, что такой перевод может быть потребован только в том случае:

 (i) если обоснованность притязания на приоритет связана с определением патентоспособности соответствующего изобретения; или

 (ii) если дата международной подачи была установлена Получающим ведомством в соответствии с правилом 20.3(b)(ii) или 20.5(d) на основе включения путем отсылки в соответствии с правилами 4.18 и 20.6 элемента или части для целей определения в соответствии с правилом 8*2ter*.1(b), того содержался ли этот элемент или часть в полном объеме в соответствующем приоритетном документе; и в этом случае национальное законодательство, применяемое указанным ведомством, также может требовать от заявителя представления применительно к части описания, формулы изобретения или чертежей сведения о том, где эта часть содержится в переводе приоритетного документа.

*[Правило 51bis.1, продолжение]*

 ~~(f)~~ ~~Если на 17 марта 2000 года оговорка в пункте (е) является несовместимой с национальным законом, применяемым указанным ведомством, то эта оговорка не применяется в отношении этого Ведомства до тех пор, пока она будет оставаться несовместимой с законом, при условии что упомянутое Ведомство соответственно информирует Международное бюро до 30 ноября 2000 года. Полученная информация незамедлительно публикуется Международным бюро в Бюллетене~~.

51*bis*.2 и 51*bis.*3   [*Без изменений*]

[Приложение II следует]

ПРОЕКТ ПОПРАВОК К ИНСТРУКЦИИ К PCT

(ЧИСТЫЙ ТЕКСТ)

Предлагаемые поправки к Инструкции к PCT изложены в приложении I; формулировки, которые предлагается добавить и удалить, выделены в тексте подчеркиванием или вычеркнуты, соответственно. В настоящем приложении для удобства пользователей помещен «чистый» текст соответствующих положений с учетом поправок и изменений.

СОДЕРЖАНИЕ

[Правило 4 Заявление (Содержание) 2](#_Toc453579195)

[4.1 - 4.9 *[Без изменений]* 2](#_Toc453579196)

[4.10   *Притязание на приоритет* 2](#_Toc453579197)

[4.11 - 4.19 *[Без изменений]* 2](#_Toc453579198)

[Правило 23*bis* Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации 3](#_Toc453579199)

[23*bis*.1   *[Без изменений]* 3](#_Toc453579200)

[23*bis*.2 *Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2* 3](#_Toc453579201)

[Правило 45bis Дополнительный международный поиск 4](#_Toc453579202)

[45*bis.*1*Просьба о дополнительном поиске* 4](#_Toc453579203)

[45*bis.*2 - 9   *[Без изменений]* 4](#_Toc453579204)

[Правило 51*bis* Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27 5](#_Toc453579205)

[51*bis*.1   *Некоторые допускаемые национальные требования* 5](#_Toc453579206)

[51*bis*.2 и 51*bis.*3   [*Без изменений*] 5](#_Toc453579207)

Правило 4
Заявление (Содержание)

4.1 - 4.9 *[Без изменений]*

4.10   *Притязание на приоритет*

 (a) – (c)  [Без изменений]

 (d)   *[Изъято]*

4.11 - 4.19 *[Без изменений]*

Правило 23*bis*Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации

23*bis*.1   *[Без изменений]*

23*bis*.2 *Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2*

 (a)  Для целей правила 41.2, если международная заявка содержит притязание на приоритет одной или нескольких предшествующих заявок, поданных в то же ведомство, которое действует в качестве получающего ведомства, и предшествующий поиск в отношении такой предшествующей заявки или классификация по такой предшествующей заявке проводились этим ведомством, то получающее ведомство, с учетом статьи 30(2)(a), применяемой на основании статьи 30(3), и пунктов (b), (d) и (e), пересылает в международный поисковый орган вместе с копией для поиска копию результатов такого предшествующего поиска в любой форме (например, в форме отчета о поиске, перечня цитированных документов из уровня техники или заключения экспертизы), в которой они представлены ведомству, и копию результатов такой предшествующей классификации, проведенной этим ведомством, если они уже имеются. Получающее ведомство также может, с учетом статьи 30(2)(a), применяемой на основании статьи 30(3), переслать в международный поисковый орган любые дополнительные документы, касающиеся такого предшествующего поиска, которые, по его мнению, будут полезны данному органу для целей международного поиска.

 (b) - (e)  [*Без изменений*]

Правило 45*bis*
Дополнительный международный поиск

45*bis.*1*Просьба о дополнительном поиске*

 (a)  Заявитель может в любое время до истечения 22 месяцев с даты приоритета обратиться с просьбой о проведении в отношении международной заявки дополнительного международного поиска Международным поисковым органом, который является компетентным для этого в соответствии с правилом 45*bis*.9. С такими просьбами заявитель может обращаться сразу к нескольким таким органам.

 (b) - (e)  [*Без изменений*]

45*bis.*2 - 9   *[Без изменений]*

Правило 51*bis*Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27

51*bis*.1   *Некоторые допускаемые национальные требования*

 (a) - (e) *[Без изменений]*

 (f)   *[Изъято]*

51*bis*.2 и 51*bis.*3   [*Без изменений*]

[Конец приложения II и документа]

1. Под терминами «статья» и «правило», используемыми в настоящем документе, подразумеваются статьи PCT и правила Инструкции к PCT («Инструкция») или те положения, которые предлагается изменить или, соответственно, дополнить. Термины «национальное законодательство», «национальные заявки», «национальная фаза» и т.д. подразумевают региональное законодательство, региональные заявки, региональную фазу и т.д. [↑](#footnote-ref-2)
2. Формулировки, которые предлагается добавить и удалить, выделены в тексте подчеркиванием или вычеркнуты, соответственно. В приложении II приведен «чистый» текст положений с предлагаемыми изменениями (без подчеркивания или вычеркивания). [↑](#footnote-ref-3)